

ES



**MODO DE EMPLEO**  
**PLANCHA CERÁMICA**  
Ref. FG051

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si lo hacen bajo vigilancia de un adulto en todo momento. Este dispositivo puede ser utilizado por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que sean objeto de supervisión o hayan recibido las instrucciones pertinentes para un uso seguro del dispositivo y conozcan los peligros inherentes al mismo. Guarde el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Las labores de limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- Una manipulación incorrecta puede provocar el deterioro del aparato y lesiones personales.
- Este aparato está diseñado para un uso doméstico y en interior exclusivamente. Este aparato debe ser instalado conforme a las normativas de instalación nacionales.
- Este aparato debe conectarse a tierra. Si la toma de corriente o la red de alimentación no cuentan con conexión a tierra, no deberá conectar el aparato.
- El aparato solo debe ser utilizado para el fin previsto. En ningún caso, podremos ser considerados responsables en caso de daños como consecuencia de un mal uso o manipulación incorrecta.
- Antes de conectar el aparato a una toma de corriente, compruebe que las especificaciones de la corriente de la red corresponden a las indicadas en la placa de identificación del aparato.
- Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el enchufe en agua ni en otro líquido.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o personal con una cualificación similar con el fin de evitar posibles peligros.
- No trate de abrir la carcasa usted mismo. No introduzca ningún objeto en el interior de la carcasa. No extraiga ningún elemento de la carcasa.
- No utilice ningún aparato con las manos mojadas, si el suelo está mojado o si el entorno es húmedo.
- No toque el enchufe de corriente con las manos mojadas o húmedas.
- Inspeccione regularmente el enchufe y el adaptador de corriente para comprobar si están en buen estado. En caso de deterioro, sustituya el cable de alimentación y el enchufe a través del fabricante o de un profesional cualificado para evitar cualquier peligro.
- No trate de reparar usted mismo el aparato, para evitar una posible descarga eléctrica.

- No deje nunca el cable de alimentación caer por un borde cortante y trate de mantenerlo alejado de objetos calientes y de las llamas.
- El cable y cualquier alargador utilizado deben colocarse de modo que no haya riesgo de tropiezo.
- Si se utiliza un alargador, este deberá ser adecuado para la tensión del aparato. En caso contrario, podría sobrecalentar el cable del aparato y/o el enchufe.
- Coloque el aparato sobre una superficie rígida, plana y resistente al calor, alejado de llamas (como, por ejemplo, hornillos de gas) y fuera del alcance de los niños.
- Desconecte el aparato de la pared cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
- Atención: Para desconectar el aparato de la red, coloque la rueda del termostato en la posición "OFF" y, a continuación, extraiga el enchufe de la toma.
- Nunca transporte el dispositivo cogiendo por el cable de alimentación.
- Riesgo de quemadura: Ciertos elementos del aparato son sometidos a altas temperaturas durante su funcionamiento. No mueva el aparato cuando esté en funcionamiento. Utilice siempre las asas para levantar o mover el aparato.
- Levante siempre los alimentos de la plancha con los utensilios adecuados, preferiblemente utensilios de cocina de madera o plástico, para evitar rayar el aparato.
- No deje el aparato sin vigilancia cuando esté encendido.
- No utilice la pancha cerca de materiales inflamables. No utilice objetos como pañuelos u otros objetos inflamables cerca del aparato cuando este esté aún caliente.
- Durante su funcionamiento, el aparato debe guardar una distancia de seguridad mínima de 15 cm con respecto a paredes, muebles, etc.
- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con los elementos calientes del aparato cuando este esté en funcionamiento.
- Utilice solo los accesorios suministrados con el aparato.
- Este aparato está caliente durante su uso y permanece caliente cierto tiempo después de apagarse.
- Atención a las salpicaduras cuando ase carne grasa o jugosa.
- Asegúrese de que el aparato sea utilizado en un lugar bien ventilado.
- Este aparato está previsto para un uso con un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
- Este aparato está destinado a un uso doméstico y similar, como:
  - zonas de cocina para personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
  - granjas;

- uso por clientes de hoteles, moteles y otros establecimientos residenciales;
- alojamientos.



- Atención: Superficie caliente: La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.



- Adecuado para alimentos.

#### **IMPORTANTE**

**ESTÁ TERMINANTEMENTE PROHIBIDO SUSTITUIR USTED MISMO EL CABLE DE ALIMENTACIÓN. SI ESTE PRESENTA DAÑOS, DEBERÁ SER SUSTITUIDO POR EL SERVICIO POSVENTA DE SU DISTRIBUIDOR, EL FABRICANTE, SU SERVICIO POSVENTA O POR PERSONAS CON UNA CUALIFICACIÓN SIMILAR PARA EVITAR CUALQUIER TIPO DE PELIGRO.**

**SI LA PLANCHA O LA UNIDAD PRINCIPAL SE CAEN, DEBERÁN SER EXAMINADAS POR UN PROFESIONAL ANTES DE VOLVERSE A CONECTAR A LA CORRIENTE. LOS DAÑOS INTERNOS PUEDEN REPRESENTAR UN RIESGO DE ACCIDENTE.**

**EN CASO DE PROBLEMA O REPARACIÓN, CONTACTE CON EL SERVICIO POSVENTA DE SU DISTRIBUIDOR, EL FABRICANTE, SU SERVICIO POSVENTA O POR PERSONAS CON UNA CUALIFICACIÓN SIMILAR PARA EVITAR CUALQUIER TIPO DE PELIGRO.**

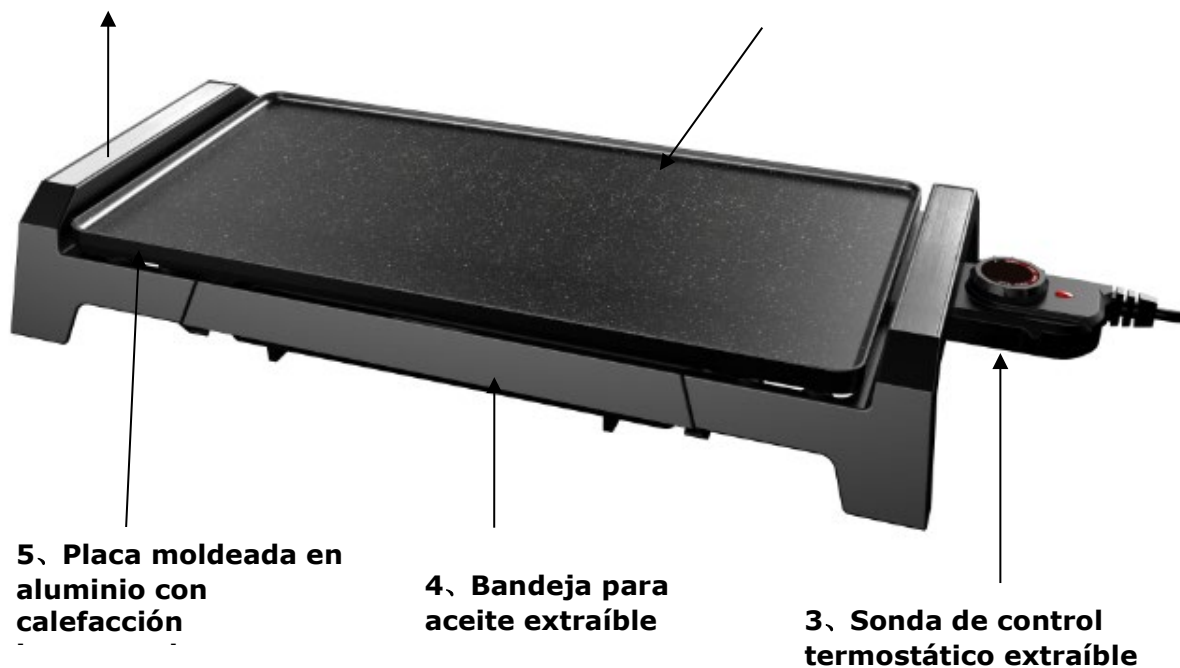
#### **Eliminación y protección del medio ambiente**

Cuando necesite deshacerse de su aparato eléctrico por estar desgastado o deba ser reemplazado, hágalo de manera respetuosa con el medio ambiente. Contacte con su ayuntamiento para más información sobre los centros de reciclaje ecológicos existentes.

#### **CARACTERÍSTICAS DE SU PLANCHA**

##### **1、 Asas anticalor**

##### **2、 Revestimiento antiadherente**



1. **Asas anticalor**  
Para facilitar el transporte. Mantenimiento de la placa de cocción y la bandeja para aceite.
2. **Revestimiento antiadherente**  
Placa de revestimiento antiadherente para una cocción sencilla y una rápida limpieza.
3. **Sonda de control**  
El regulador de temperatura es termostático permitiéndole mantener constante la temperatura. Este es extraíble para facilitar su transporte y limpieza.
4. **Bandeja para aceite extraíble**  
Recoge la grasa y el aceite durante la cocción  
Se puede lavar en el lavavajillas para facilitar la limpieza.
5. **Placa moldeada en aluminio con calefacción incorporada**  
**Placa plana:** Ideal para la cocción de una gran variedad de alimentos, incluyendo huevos, bacon, cebollas, champiñones y tomates.  
**Calefacción integrada:** El elemento calefactor está integrado en la placa de cocción para facilitar un rápido calentamiento del aparato, la distribución uniforme del calor y una durabilidad más prolongada del aparato.

## CÓMO UTILIZAR SU PLACA DE COCCIÓN

### **Antes del primer uso**

Retire la etiqueta de la placa calefactora. Lave la placa y la bandeja para el aceite con agua caliente y detergente suave. Seque bien la placa de cocción y la bandeja para aceite. Coloque la bandeja para aceite en la base. Para facilitar la limpieza, la placa para aceite deberá usarse revestida de papel de aluminio. Esto permitirá recoger la grasa y el aceite con mayor facilidad. Para un mayor rendimiento del revestimiento antiadherente, recubra la superficie de cocción de la placa con un chorrillo de aceite y repártalo utilizando papel absorbente antes de cada uso.

## UTILIZACIÓN DE SU PLANCHA

1. Inserte completamente el regulador de temperatura en la toma de la placa calefactora.
2. Conecte el cable en una toma de corriente y ponga el aparato en marcha.
3. Ajuste el regulador de temperatura según el calor deseado. Cuando el indicador del termostato se encienda, estará indicando que se ha alcanzado la temperatura de cocción deseada y que el aparato está listo para usar.

**Observación 1:** El indicador luminoso del termostato del regulador de temperatura indica que el aparato está calentando. El indicador luminoso se quedará iluminado hasta alcanzar la temperatura seleccionada. Posteriormente, se activará y desactivará por ciclos durante la cocción. El termostato permite a la plancha mantener constante la temperatura seleccionada.

El tiempo de precalentamiento depende de la temperatura seleccionada. Si se ajusta a una temperatura más elevada, el tiempo de precalentamiento deberá ser mayor.

**OBSERVACIÓN 2:** Si desea ajustar su plancha a un parámetro de temperatura más alto, la placa puede generar humo. Seleccione una temperatura inferior para reducir el humo. Se recomienda ventilar bien la zona de trabajo.

## **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**

No deje utensilios de plástico en contacto con la plancha durante la cocción.

No utilice utensilios puntiagudos y no corte alimentos encima de la plancha.

Para limpiar el revestimiento antiadherente, no utilice almohadillas de metal u otras esponjas abrasivas. Después de limpiar, seque bien el aparato con un paño suave antes de guardarlo. Apague siempre el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiarlo.

Desconecte completamente el regulador de temperatura de la toma de la plancha.

## **REGULADOR DE TEMPERATURA**

Seque el regulador de temperatura con un paño húmedo.

No sumerja el regulador de temperatura en agua u otro líquido.

Guarde el regulador de temperatura en un lugar seguro. No exponga el regulador a posibles golpes o caídas ya que podría dañarse.

## **PLANCHA CALEFACTORA Y BANDEJA PARA ACEITE**

El elemento de la plancha calefactora es completamente estanco. No es peligroso sumergirlo en agua. Lave la plancha y la bandeja con agua caliente y jabón, utilice un detergente suave y una esponja no abrasiva. Puede utilizar también un cepillo para botellas para limpiar entre las barras de la plancha. La unidad entera puede ir al lavavajillas una vez extraído el regulador de temperatura.

## **ALMACENAMIENTO**

Seque siempre el aparato antes de guardarlo. Asegúrese de que la bandera esté correctamente colocada.

Guarde la plancha sobre una superficie plana en su mesa de trabajo o en un armario.

**Importante:** Antes de conectar el regulador de temperatura a la toma, compruebe que el interior de la toma esté completamente seco. Para ello, seque el interior de la toma con un paño seco o sacuda bien la toma para eliminar el exceso de agua.

## **DESCRIPCIÓN TÉCNICA**

- Tensión: 230 V
- Frecuencia 50 / 60 Hz
- Potencia: 2200 W

**LOS DEFECTOS CAUSADOS POR EL USO NO CONFORME DEL DISPOSITIVO Y LOS DAÑOS DERIVADOS DE UNA INTERVENCIÓN O REPARACIÓN POR PARTE DE UN TERCERO O A CAUSA DE LA INSTALACIÓN DE PIEZAS NO ORIGINALES NO ESTÁN CUBIERTOS POR LA RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR.**

#### **ELIMINACIÓN DE APARATOS DOMÉSTICOS USADOS**



La directiva europea 2002/96/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que los aparatos domésticos usados no pueden ser eliminados junto con la basura normal en los contenedores municipales. Los aparatos domésticos usados deben desecharse por separado para optimizar la tasa de recuperación y reciclaje de materiales que los componen y reducir el impacto sobre la salud de las personas y el medio ambiente.

El símbolo del contenedor de basura tachado aparece en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con las autoridades locales o sus distribuidores para conocer los pasos a seguir para desechar sus viejos aparatos usados. Si se dispone a desguazar su dispositivo antiguo, asegúrese de poner fuera de servicio aquello que pueda suponer un peligro: corte el cable de alimentación cerca del dispositivo.

#### **Peligro:**

No trate de utilizar nunca el dispositivo si presenta daños o si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Si el cable de alimentación está defectuoso, convendrá reemplazarlo a través de un servicio posventa para evitar cualquier tipo de peligro.

Solo personal cualificado y certificado está autorizado a realizar las labores de reparación de su aparato. ¡Cualquier reparación no conforme puede aumentar significativamente el nivel de riesgo para el usuario!

Los defectos como resultado de un mal uso, deterioro intencionado o intento de reparación por un tercero anularán la garantía del producto. Esto también se aplica en caso de desgaste normal de los accesorios del aparato.

#### **¡Importante!**

Le recomendamos conservar el embalaje de su dispositivo al menos durante la vigencia de la garantía. La garantía no será de aplicación sin el embalaje original.

#### **Garantía:**

Su aparato tiene una garantía de 2 años. La garantía no cubre el desgaste y la ruptura en caso de un mal uso del producto. Únicamente el ticket de compra y el embalaje original constituyen elementos de prueba para la aplicación de la garantía. Cualquier devolución correrá a cargo del cliente. Los gastos y riesgos relacionados con el envío del producto correrán a su cargo. Se recomienda, pues, enviar el producto con acuse de recibo y seguro de transporte, en caso de tratarse de un producto de valor.

#### **MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

Se recomienda vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.



SMALL DOMESTIC APPLIANCES

Distribuido por EXPANDERE, S.L.  
C/Marie Curie, 5 edificio Alfa oficina 1.5  
RIVAS VACIAMADRID  
28521 MADRID  
ESPAÑA

S.A.T. (ESPAÑA) 900696608  
(PORTUGAL) 800500028  
[info@expandere.es](mailto:info@expandere.es)



PT





**MODO DE UTILIZAÇÃO**  
**GRELHADOR CERÂMICO**  
Ref.<sup>a</sup> FG051



## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Este aparelho não deve ser usado por crianças dos 0 aos 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos se forem vigiadas continuamente. Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que recebam supervisão ou instruções sobre o uso seguro e seguro do aparelho e entendam os perigos envolvidos. Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças menores de 8 anos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- O manuseamento inadequado pode causar danos ao aparelho e ferimentos.
- Este aparelho foi projetado exclusivamente para uso doméstico e interno. Este aparelho deve ser instalado de acordo com os padrões nacionais de instalação.
- Este aparelho deve estar ligado à terra. Se a tomada ou fonte de alimentação não tiver ligação à terra, não deve ligá-lo à corrente.
- O aparelho deve ser usado apenas para os fins para os quais foi projetado. Em nenhum caso nos responsabilizamos por danos causados por uso inadequado ou manuseamento incorreto.
- Antes de ligar o aparelho a uma tomada, verifique se as especificações da corrente fornecida pela rede elétrica correspondem às indicadas na placa de características do aparelho.
- Para evitar o risco de choque elétrico, nunca mergulhe a tomada na água ou em qualquer outro líquido.
- Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço após-venda ou por pessoal qualificado, para evitar qualquer perigo.
- Nunca tente abrir a caixa por si mesmo. Não introduza nenhum objeto dentro da caixa. Não remova nada da caixa.
- Não use o aparelho se estiver com as mãos molhadas, se o chão estiver molhado ou o ambiente estiver húmido.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas ou húmidas.
- Inspecione a ficha de corrente e o adaptador regularmente para se assegurar de que estejam em bom estado. Em caso de danos, mande trocar o fio de alimentação e a ficha pelo fabricante ou por um profissional qualificado para evitar perigos.
- Não tente reparar a unidade, pois existe o risco de choque elétrico.
- Nunca deixe o fio de alimentação pendurado de uma borda com arestas vivas e mantenha-o longe de objetos muito quentes e de chamas.

- O fio e quaisquer extensões utilizadas devem ser posicionados de modo a que não haja risco de tropeçar ou puxar inadvertidamente.
- Se um fio de extensão longo for usado, deverá ser apropriado para a fonte de alimentação do aparelho. Caso contrário, poderá causar sobreaquecimento do fio e/ou da ficha.
- Coloque a unidade numa superfície rígida, plana e resistente ao calor, longe de chamas abertas (como um fogão a gás) e fora do alcance das crianças.
- Desligue o aparelho quando não estiver em uso e antes da limpeza.
- Atenção! Para desligar o aparelho da rede elétrica, rode o botão do termóstato para a posição "OFF" (desligado) e remova a ficha da tomada.
- Nunca transporte o aparelho segurando pelo fio de alimentação.
- Risco de queimaduras! Algumas partes do aparelho são aquecidas a uma temperatura muito alta durante o uso. Não mova o aparelho enquanto estiver em operação. Use sempre as pegas para levantar ou mover o aparelho.
- Retire sempre os alimentos da chapa com os utensílios adequados, de preferência utensílios de madeira ou plástico, para evitar riscos.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado.
- Não use o grelhador perto de materiais inflamáveis. Nunca coloque objetos de tecido ou outros objetos inflamáveis perto do aparelho enquanto ainda estiver quente.
- Durante o uso, o aparelho deve estar a pelo menos 15 cm de distância de paredes, móveis, etc.
- Certifique-se de que o fio de alimentação não entre em contacto com as partes quentes do aparelho enquanto este estiver em operação.
- Use apenas os acessórios fornecidos com o aparelho.
- Este aparelho está quente durante o uso e permanece quente por algum tempo após ser desligado.
- Tenha cuidado com o espirrar de gorduras ao grelhar carne suculenta ou gorda.
- Verifique se o aparelho é usado numa área bem ventilada.
- Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e análogas, tais como:
  - copas reservadas a pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - empresas;
  - utilização pelos clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de carácter residencial;
  - hotéis e ambientes tipo quartos de hotel.

-  Atenção: Superfície quente: A temperatura das superfícies acessíveis pode estar alta quando o aparelho estiver em operação.
-  Adequado para alimentos.

**IMPORTANTE**

É ABSOLUTAMENTE PROIBIDO SUBSTITUIR O FIO DE ALIMENTAÇÃO. SE ESTE ESTIVER DANIFICADO, DEVE SER SUBSTITUÍDO PELO SERVIÇO APÓS-VENDA DO SEU REVENDEDOR, PELO FABRICANTE, PELO SEU SERVIÇO APÓS-VENDA OU POR PESSOA COM QUALIFICAÇÃO SEMELHANTE PARA EVITAR PERIGOS.

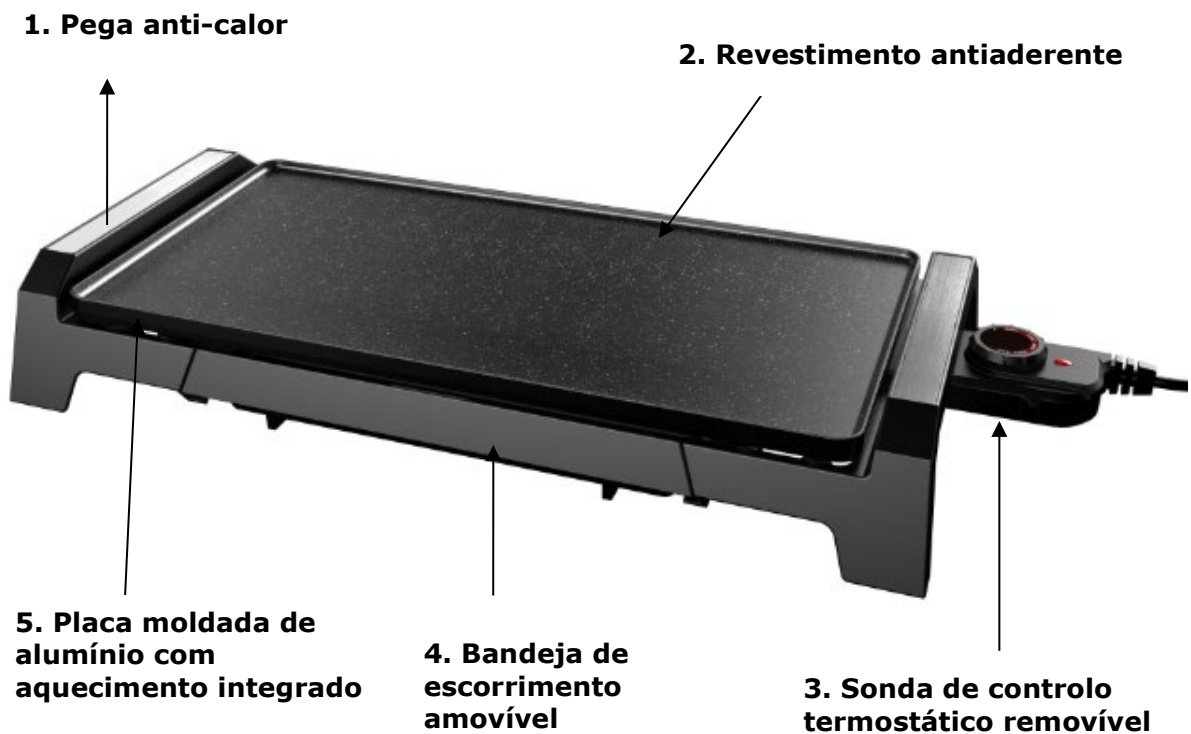
SE O APARELHO CAIR, MANDE-O EXAMINAR POR UM PROFISSIONAL ANTES O VOLTAR A LIGAR. DANOS INTERNOS PODEM REPRESENTAR UM RISCO DE ACIDENTE.

PARA QUALQUER PROBLEMA OU QUALQUER REPARAÇÃO, CONTACTE O SERVIÇO APÓS-VENDA DO SEU REVENDEDOR, O FABRICANTE, O SEU SERVIÇO APÓS-VENDA OU UMA PESSOA DE QUALIFICAÇÃO SEMELHANTE PARA EVITAR QUALQUER PERIGO.

**Eliminação e proteção ambiental**

Ao eliminar ou substituir o seu aparelho elétrico, faça-o de maneira respeitador do ambiente. Entre em contacto com as autoridades municipais da sua área para obter informações sobre os centros de reciclagem ecológicos existentes.

## CARACTERÍSTICAS DO SEU GRELHADOR



- 1. Pegas anti-calor**  
Para facilitar o transporte. Mantém a placa de cozedura e a bandeja de recolha.
- 2. Revestimento antiaderente**  
Placa de revestimento antiaderente para desempenho ideal de cozedura e limpeza fácil.
- 3. Sonda de controlo**  
A sonda de controlo é termostática para garantir que a temperatura permaneça constante; é removível para fácil portabilidade e limpeza.
- 4. Bandeja de escorrimento amovível**  
Recupere as gorduras e sucos durante a cozedura.  
Pode ser lavada na máquina de lavar louça para facilitar a limpeza.
- 5. Placa de cozedura de alumínio com aquecimento integrado**  
**Placa plana:** Ideal para cozinhar uma grande variedade de alimentos, incluindo ovos, bacon, cebolas, cogumelos e tomates.  
**Aquecimento integrado:** O elemento de aquecimento é integrado na placa para garantir aquecimento rápido, distribuição uniforme de calor e longa vida útil do elemento.

## COMO USAR O SEU GRELHADOR

### Antes da primeira utilização

Retire a etiqueta da placa de aquecimento. Lave a placa e a bandeja de recolha com água morna e um detergente suave. Seque completamente a placa de cozedura e a bandeja de recolha. Coloque a bandeja de recolha na base. Para facilitar a limpeza, a bandeja de recolha é revestida com película de alumínio. Isso ajuda a recuperar as gorduras e sucos. Para um melhor desempenho antiaderente, cubra a superfície de cozedura da placa com uma fina camada de óleo de cozinha e espalhe-a com uma toalha de papel antes de cada uso.

## **UTILIZAÇÃO DO SEU GRELHADOR**

1. Introduza totalmente a sonda de controlo na tomada da placa de aquecimento.
2. Ligue o fio a uma tomada e ligue o aparelho.
3. Coloque a sonda de controlo na configuração de calor desejada. Quando o indicador do termóstato acende, indica que a temperatura de cozedura desejada foi atingida e o aparelho está pronto para uso.

**Nota 1:** A luz do termóstato na sonda de controlo indica que a unidade está a aquecer. A luz indicadora permanecerá acesa até que a temperatura definida seja atingida e depois será ligada e desligada em ciclos durante a cozedura. O termóstato garante que a placa de cozedura mantenha constantemente a temperatura definida.

O tempo de pré-aquecimento depende da configuração de calor selecionada. Se uma configuração de calor mais alto for selecionada, será necessário um tempo de pré-aquecimento mais longo.

**NOTA 2:** Se regular a placa para uma temperatura mais alta, esta emitirá fumo. Selecione uma regulação mais baixa para reduzir o fumo. Recomenda-se ventilação adequada.

## **MANUTENÇÃO E LIMPEZA**

Não deixe utensílios de plástico em contacto com a placa enquanto estiver a cozinhar.

Não use objetos pontiagudos nem corte alimentos na parte superior da placa.

Ao limpar o revestimento antiaderente, não use esfregões de metal ou outras esponjas abrasivas. Após a limpeza, seque bem a unidade com um pano macio antes de guardar. Desligue sempre o aparelho e desligue o fio de alimentação da tomada antes de limpá-lo.

Desligue a sonda de controlo da tomada da placa.

## **SONDA DE CONTROLO**

Limpe a sonda de controlo com um pano húmido.

Não mergulhe a sonda de controlo em água ou qualquer outro líquido.

Guarde a sonda cuidadosamente num local seguro. Não exponha a sonda a choques ou quedas, pois isso pode danificá-la.

## **PLACA AQUECEDORA E BANDEJA DE RECOLHA**

O elemento da placa de aquecimento é completamente à prova de água, portanto, não é perigoso mergulhá-lo completamente na água. Lave a placa de cozedura e a bandeja de recolha em água morna e sabão, use um detergente neutro e uma esponja macia. Pode usar um escovilhão para limpar entre as barras da placa de cozedura. O aparelho inteiro pode ser lavado na máquina de lavar louça com a sonda removida.

## **ARMAZENAMENTO**

Seque sempre o aparelho antes de guardá-lo. Verifique se a bandeja de recolha está posicionada corretamente. Armazene o grelhador numa superfície plana da sua bancada ou num armário.

**Importante:** Antes de inserir a sonda de controlo na sua tomada, verifique se o interior da tomada está completamente seco. Para fazer isso, limpe a parte interna da tomada com um pano seco ou agite vigorosamente da ficha para remover o excesso de água.

## **DESCRIÇÃO TÉCNICA**

- Tensão: 230 V ~
- Frequência: 50/60Hz
- Potência: 2200 W

**DEFEITOS DEVIDO AO USO INADEQUADO DO APARELHO E DANOS DEVIDOS A INTERVENÇÃO OU REPARAÇÃO POR TERCEIROS OU DEVIDOS A INSTALAÇÃO DE PEÇAS QUE NÃO SEJAM ORIGINAIS NÃO SERÃO COBERTOS PELA RESPONSABILIDADE DO FORNECEDOR.**

#### **ELIMINAÇÃO DE APARELHOS DOMÉSTICOS**



A Diretiva Europeia 2002/96/CE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) exige que os eletrodomésticos usados não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos urbanos. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir o impacto sobre a saúde humana e para o ambiente.

O símbolo do caixote do lixo está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os revendedores para informações sobre a eliminação correta do seu antigo aparelho. Quando se desfizer do seu aparelho antigo, coloque fora de uso tudo o que puder representar perigo: corte o fio alimentação rente ao aparelho.

#### **Perigo:**

Nunca tente usar o aparelho se este apresentar sinais de danos ou se o fio de alimentação ou a ficha estiverem danificados. Se o fio de alimentação estiver defeituoso, é importante mandar substituí-lo pelo serviço após-venda, para eliminar qualquer perigo.

Apenas pessoas qualificadas e autorizadas estão autorizadas a reparar o seu aparelho. Qualquer reparação não conforme com as normas pode aumentar significativamente o nível de risco para o utilizador!

As avarias resultantes de manuseamento incorreto, de danos ou de tentativas de reparação por terceiros invalidam a garantia do produto. Isso também se aplica no caso de desgaste normal dos acessórios do aparelho.

#### **Importante!**

Recomendamos conservar a embalagem do seu aparelho, pelo menos durante toda a validade da garantia. A garantia não se aplica sem a embalagem original.

#### **Garantia:**

O seu aparelho tem 2 anos de garantia. A garantia não cobre desgaste devido ao uso inadequado do aparelho.

Apenas o recibo de compra e a sua embalagem farão fé para a aplicação da garantia. Todas as devoluções são a cargo do cliente. Os portes e os riscos relacionados ao envio do produto serão a seu cargo, pelo que é recomendável enviar o produto com aviso de receção e seguro de transporte, em caso de valor significativo da mercadoria.

#### **MANTER FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS**

É conveniente vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.

EN



**USER MANUAL**  
**ELECTRIC Griddle**  
**Ref:FG051**

**Safety Precautions**

- Use well away from walls and curtains.
- Do not immerse the control probe in water or any other liquid.
- The appliance must only be used with the control probe provided.
- Adequate ventilation or an exhaust fan is recommended
- Do not leave plastic utensils in contact with appliance while cooking.
- Only use appliance fully assembled with all parts correctly in place, as specified in this instruction book.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.

Listed below are precautions which are essential for the safe use of an electrical appliance:

- Read carefully and save all the instructions provided with an appliance.
- Always turn the power off at the power outlet before you insert or remove a plug. Remove by grasping the plug - do not pull on the cord.
- Turn the power off and remove the plug when the appliance is not in use and before cleaning.
- Do not use your appliance with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person.
- Always use your appliance from a power outlet of the voltage marked on the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance

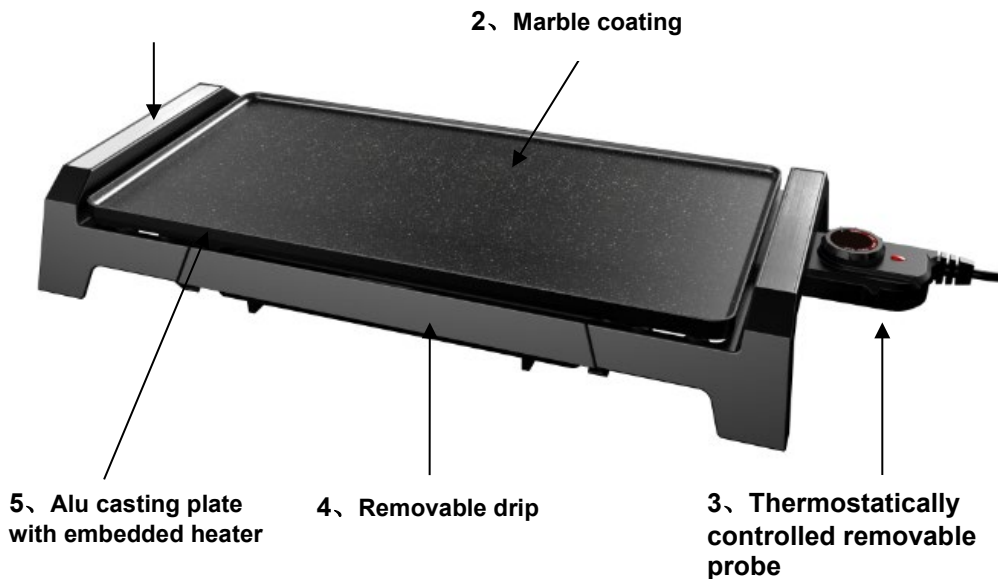


is operating.

- Never leave an appliance unattended while in use.
- Do not use an appliance for any purpose other than its intended use.
- Do not place an appliance on or near a hot gas flame, electric element or on a heated oven.
- Do not place on top of any other appliance.
- Do not let the power cord of an appliance hang over the edge of a table or bench top or touch any hot surface.
- Do not operate any electrical appliance with a damaged cord or after the appliance has been damaged in any manner.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

#### **FEATURES OF YOUR GRIDDLE**

##### **1、Cool-touch handle**



**1. Cool touch handles**  
For easy carrying. Supports the hot plate and drip tray

**2. Marble coating**  
Marble coating plate for ideal cooking performance and easy cleaning

**3. Control probe**  
The control probe is thermostatically controlled to ensure constant temperature, and is removable for portability and easy cleaning.

**4. Removable drip**  
Collects fats and juices during cooking.  
Dishwasher-safe for easy cleaning

**5. Al casting plate with embedded heater**

**Flat plate :** Ideal for cooking a variety of foods including eggs, bacon, onions, mushrooms and tomatoes

**Embedded heater :** The element is cast into the hotplate to ensure fast heat-up, even heat distribution and long element life

How to use your Griddle

#### Before first use

Remove sticker from hotplate. Wash the hotplate and drip tray in warm soapy water using a mild household detergent. Dry hotplate and drip tray thoroughly. Place drip tray into base. For easy cleaning line the drip tray with aluminium foil. This will collect the fats and juices. For better non-stick performance, "season" the cooking surface of the hotplate by applying a thin coat of cooking oil and rubbing in with paper towelling before each use.

**IMPORTANT:** Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

#### Using your Griddle

1. Insert the control probe fully into the socket of the hotplate.
2. Plug the cord into a power outlet and turn the power ON.
3. Set the control probe dial to the desired heat setting. When the thermostat light on the control probe switches off, the desired cooking temperature has been reached and the appliance is ready to use.

**Note 1:** The thermostat light on the control probe indicates the appliance is heating. This light will remain ON until

the set temperature has been reached and then will cycle ON and OFF throughout cooking. This will ensure that the Grill always maintains the selected temperature.

The preheat time will depend on the heat setting selected. If a high heat setting is selected, a longer preheat time is required.

**NOTE 2:** When barbecuing on high heat settings, the Grill will generate smoke. Selecting a lower setting will reduce smoke.

Adequate ventilation is recommended.

### **Care and Cleaning**

Do not leave plastic utensils in contact with hotplate while cooking

Do not use sharp objects or cut food on top of the Grill

When cleaning the non-stick coating do not use metal or other abrasive scourers. After cleaning, dry the Grill thoroughly with a soft cloth before storing. Always turn the power off and remove the plug from the power point before cleaning.

Remove the control probe from the socket of the Grill.

### **Control probe**

If cleaning is necessary, wipe over with a damp cloth.

### **Do not immerse the control probe in water or any other liquid.**

Store the probe carefully in a safe place. Do not knock or drop it as this can damage the probe.

Hotplate and drip tray

The element in the hotplate is totally sealed, so it is safe to fully immerse in water. Wash the hotplate and drip tray in

warm soapy water using a mild household detergent and a soft washing sponge. A bottle brush may be used to clean between

the hotplate grill bars. The whole unit is immersible in water for easy cleaning with the probe removed.

### **Storage**

Always dry the Grill before storing. Ensure the drip tray is correctly positioned.

Store the Grill on a flat surface on your bench top or cupboard.

**Important :** Before inserting control probe in probe socket, ensure the interior of the socket is fully dry. To do this, wipe interior of socket with a dry cloth or shake out excess water vigorously.

### **TECHNICAL DESCRIPTION**

- Voltage : 230 V~
- Frequency : 50 / 60Hz
- Power : 2200 W

**THE DEFECTS DUE TO FAILURE OF THE EQUIPMENT AND DAMAGES DUE TO ANY ACTION OR REPAIRS MADE BY ANY THIRD PARTY OR DUE TO THE INSTALLATION OF PARTS THAT ARE NOT ORIGINAL DO NOT COVERED BY THE RESPONSIBILITY OF THE SUPPLIER.**

### **REMOVAL OF APPLIANCES USED**



Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic Equipment (WEEE) requires that the appliance uses are not disposed of using the normal municipal waste. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The symbol of the dustbin is used on all products to remind the obligations for separate collection. Consumers should contact their local authorities or dealer regarding the steps to follow for the removal of their old appliance. If you proceed with the scrapping of old equipment, be sure to render

useless what could be dangerous: disconnect the power cable flush with the device.

**Danger:**

Never attempt to use your appliance, if it shows signs of damage or the power cord or plug is damaged. If the power cord is defective it is important to have it replaced with the after sales service to eliminate any danger.

Only qualified and authorized persons are authorized to carry out repairs to your appliance. Any repairs not in accordance with standards could significantly increase the level of risk for the user!

Defect resulting from improper handling, degradation or attempted repairs by third parties voids the warranty on the product. This also applies in case of normal wear and accessories from the appliance.

**Important!**

We recommend that you keep the packaging of your device at least for the duration of the warranty. The guarantee does not apply without the original packaging.

**Warranty:**

Your device has two years warranty. The warranty does not cover wear and breakage following a wrong use of the product. The customer is responsible for all returns. You remain responsible for the costs and risks associated with the product shipment; it is therefore recommended to ship the product with an acknowledgement of receipt and transport insurance in case of significant value of the product.

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



SMALL DOMESTIC APPLIANCES

Distribuido por EXPANDERE, S.L.  
C/Marie Curie, 5 edificio Alfa oficina 1.5  
RIVAS VACIAMADRID  
28521 MADRID  
ESPAÑA

S.A.T. (ESPAÑA) 900696608  
(PORTUGAL) 800500028  
[info@expandere.es](mailto:info@expandere.es)



